\triangleright

マ	1	6		N.	•
		SE	RIAL	NO.	
		3	1	6	6

PROJECT: ELARA (FORECOURT-FINAL 2012)

PROJECT: ELARA - FORECOURT

Pan Arab Research Center

Emarat / [Eppco / Enoc إيكو/إنوك	1	X .	ادنوك	Adno
------------	------------------------	---	-----	-------	------

SHOPPER C	ODE		DATA ENT	RY		EDITING			C	SA		SR.#
		Name		Number	Name	Nun	nber	Name		Numb	er	
20	4	60	(a	god	Sas	a $a \circ a$		Mone	C. 1	315	3 2	
Gender		ight	Built	Spectacles		Mustache 'es No In	dian P	akistani Filip		c Groups	hers:	
		S 	T M F ☐	Yes No Y			X					J
EMIRATE		stern gion	Abu Dhabi	Dubai	Sharjah	Al Ain		Umm Al Quwain	Ajma	n i	as Al aimah	Fujairah
]											<u> X</u>
SITI	= ID	- 	Month	Date	Amo	unt (Dhs)	# of	vehicles	# of s	staff	Time In	Time out
07		2	06	2 =	1 50	00	V	>8	0	7 13	1 35	13:45
	7:00-	10:01	- 13:01- 17	:01- 20:01-	T	Saturday S	Sunday	Monday	Tuesday	Wednesda	y Thurs	day Friday
	0:00 	13:00	1	24:00	DAY OF VISIT					Ø		1 🗆

1. APPROACH

1. الاقتراب من/ التقدّم نحو المحطة:

Sco	ores	Critical Areas		 	المجالات الأساسية	ناط	النق
	1.	Was signage visible from distance of 500 meters and well maintained? Can be included only in first run	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت اللوحة مرنية من على بعد 500 متر ومصانة بشكل جيد؟ يمكن حصرها فقط في الجولة/المرّة الأولى	.1	
2	2.	Were lights working and in good condition at the approach?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت الأضواء تعمل وهي بحالة جيدة لدى الاقتراب من المكان؟	.2	2
2	3.	Were the lights working and in good condition at the forecourt area?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت الأضواء تعمل وبحالة جيدة في منطقة تعبئة الوقود؟	.3	2
4	4.	Was filling area / forecourt clean and tidy?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت منطقة التعبئة/ الفناء نظيفة ومرتبة؟	.4	4
2	5.	Were the driveway and forecourt free of potholes and well maintained?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كان الطريق ومنطقة ملء الوقود خالية من الحفر ومصانة بشكل جيد؟	.5	2

2. GREETINGS

2. التحية/ الترحيب:

5	Sco	res	Critical Areas				المجالات الأساسية	اط	النق
				YES		نعم	های کان هذاای آی تأخیر فی اقتصاد بالدینت	.6	1
	5	6.	Was there any delay in approaching customers at the fuel pump	NO	X	X	هل كان هناك أي تأخير في اقتراب الموظف من الزبائن عند مضخة الوقود؟	.0	5
			Customers at the raci pamp	N/A		لا ينطبق			
r	_	7	Did the staff approach the driver side of	YES	X	نعم	هل اقترب الموظف من المركبة من جهة	.7	5
l	5		the vehicle?	NO.		¥	السائق؟		

1

W.

N/A

6

+

	3		+			
Scores	Critical Areas					النقاط
	Did he provide information about any	YES		نعم	2. هل قدم لك الموظف أية معلومات حول العروض الترويجية في المحطة؟ (فقط في حال كان هناك	1
	promotions at Service Station? (only in case of active promotion) require	NO		¥	أي عرض قَائم/فعال) ا كانت الإجابة "نعم" يرجى التوضيح	اند
	comment when marked 'Yes'	N/A	X	لا ينطبق		_

5. REST ROOMS

5. غرف الراحة (تواليت/ الحمّام):

Sco	res	Critical Areas				ط المجالات الأساسية	النقا
	22a.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as soap?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	22a. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل <u>الصابون</u> ؟	
3	22b.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as toilet tissue?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	22b. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل وورق التواليت	3
		Were they adequately stocked with all necessary supplies such as <u>paper towels</u> ? (paper towels are not required where fully operational hand dryers exist)	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	22c. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل <u>المناشف الورقية</u> ؟ (المناشف الورقية غير مطلوبة عند توقر مجففات اليد الآلية)	
		Were sinks clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A		نعم لا لا ينطيق	23s. هل كَانَتُ المغاسل نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
	23b.	Were mirrors clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A			23k. هل كانت المرايا نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	D
3	23c.	Were hand dryers clean? require comment when marked 'No'	VEC			230. هل كانت مجففات الأيدي نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	3
	23d.	. Were dispensers clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A			230. هل كانت ماكينات الصابون نظيفة؟ (المحابة "لا" يرجى التوضيح المحابة المحابة "لا" يرجى التوضيح المحابة ا	t
	23e	. Were toilets and urinals clean?	YES NO N/A	Z C		23. هل كانت أمكنة التبوّل نظيفة؟	
2	24a	. Were doors clean?require comment when marked 'No'	YES NO N/A			.24. هل كانت الأبواب نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	a 2
	24b	o. Were walls clean?	YES NO N/A		نعم [لا لا ينطبق [24. هل كانت الحيطان نظيفة؟	b
	240	s. Were ceiling clean?	YES NO N/A	Ē	نعم [لا إينطبق [24. هل كان السقف نظيف؟	С
	240	d. Were vents clean?	YES NO N/A	Ē	نعم [] لا [ينطبق [24. هل كانت المنافذ نظيفة؟	d

1	cores	<u> </u>	Critical Areas						المجالات الأساسية		ناط
	24	e. Were floors clea			YES	s 🗵	نعم [رضيات نظيفة؟	24. هل كانت الأ	
		require commen	t when marked 'N	lo'	NO		l y	لبيح	بُابة "لا" يرجى التوم	إذا كانت الإح	
					N/A		ر ينطبق ا	l —			_
					YES	Z	نعم				\dashv
	24f	f. Were baseboard	seboards clean?		NO		Y.	ة نظيفة؟	ار الحائط/ لوح القاعد	24. هل كانت از ر	lf
	<u> </u>		·		N/A		لا ينطبق		_		
		144			YES	X	نعم				_
	240	g. Were grout clear	1?		NO		¥		اط نظیف؟	و24. هل كان البلا	a
_	├				N/A		لا ينطبق			·	
	25.0	NA mana tanah			YES		نعم				7
	25a	a. Were trash conta		NO		X		اويات القمامة نظيفة؟	255. هل كانت ح	a	
2	<u> </u>				N/A	X	لا ينطبق				
	256	Mona Assals			YES		نعم				
	230	. Were trash conta	iners not overflow	ving?	NO	\sqcup	X	ضة؟	باويات القمامة غير فان	25t. هل كانت ح	,
+	<u> </u>				N/A	_	لا ينطبق				
	26.	Was the restroom	k fresh	YES	N	نعم	ئة لادمان أي		1 5 1 6 1 00	Ţ	
		(without any offen		NO	Ц	. 3	لله (بدون اي	حة الحمام نظيفة ومنع في الحمام)؟	26. هل كانت راد د انحة كديمة	,	
+					N/A		لا ينطبق				
2	27.	Were all the facilit	ies inside the res	troom in	YES	X	نعم	ام تعمل بشكل	يع التجهيزات في الحم		
		good working condition? require comment when marked 'No'			NO		¥		"لا" يرجى التوضيح	جیّد؟ ۱:۱ کانت الا دارة	
				, 	N/A	П	لا ينطبق		ہ یرجی ⊢ر د	رد، عادت ، دِ جب	, '
†						_					1
	28.	Was the Mosque	premises clean?		YES		نعم	- (ة)؟ -	ن أو قاعة المسجد نظيفًا 	28. هل كان مبني	
		require comment v	when marked 'No	,	NO	Ш	ß	وصيح	لإجابة "لا" يرجى الت	إذا كانت ا	2
L					N/A	X	لا ينطبق				
0	mme	ents:							:	طيق/ الملاحظات	التع
		FOR OFFIC	CE USE ONLY					hãà .	٧ . تغرام المكتب		
								، فقط	لاستخدام المكتب		
- /⁄	,	FOR OFFI(النقاط المسجلة ACTUAL SCORE	الحد الأعلى للنقاط	Evalua	tion:			فقط	لاستخدام المكتب		اتقي
	,	النقاط المسجلة	الحد الأعلى للنقاط	Evalua Approa				، فقط	·	يوم: الافتال من/ ا	
%)	النقاط المسجلة	الحد الأعلى للنقاط	Evalua	ch	d Init	ial Chec		لتقدم نحو المحطة		اتقي

4

Cleanliness - Restroom and Mosque

Service

TOTAL

forecourt.doc

+

+

5

المجموع

النظافة - الحمامات والمسجد

FUJAIRM, TEL: 19-2220515

CASH RECEIPT

Date: 27-No-12 11:49 User:

Vehicle & *

PROVICE QUANTITY PRICE

W6-15

TOTAL : DHS 50.00

110:1980762380 Batch: 0

Signature:

THANK YOU FOR SHOPPING FUJATRAH BEACH S/S-762

SERIAL NO. 6

• •				
	•			
			•	
				1
	·			
, '				